



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 3 de julio de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO APRUEBA LEGISLACIÓN PARA DESIGNAR LA RUTA 781 COMO LA CARRETERA CONMEMORATIVA PAUL CERJAN (PAUL CERJAN MEMORIAL HIGHWAY)

El Gobernador Andrew M. Cuomo aprobó el día de hoy la legislación para designar la futura ruta I-781 en el condado de Jefferson como la Paul Cerjan Memorial Highway (Carretera conmemorativa Paul Cerjan).

“Es un honor para mí aprobar esta legislación que reconocerá el compromiso y los logros del Teniente General Cerjan, así como el tremendo impacto que tuvo sobre North Country y la base del fuerte Fort Drum”, dijo el Gobernador Cuomo. “El Teniente General Cerjan fue un verdadero neoyorquino, quien durante décadas dedicó su tiempo y energía a proteger a los estadounidenses, incluyendo la construcción del fuerte Fort Drum en la base militar de clase mundial que es hoy en día. Él es un héroe estadounidense que merece que su legado se recuerde y encomiendo a los patrocinadores del proyecto de ley por tomar la iniciativa de cambiar el nombre de la futura ruta I-781 por el del Teniente General Cerjan”.

La designación de la carretera reconoce la contribución del fallecido Teniente General del Ejército Paul G. a la región, al estado y a toda la nación. Nacido en Rome, Nueva York y graduado de la Academia Militar de los Estados Unidos en West Point, Cerjan sirvió al país durante 34 años, alcanzando el rango de Teniente General. Como Comandante Asistente de la División de Apoyo para la 10.º División de Montaña de 1985 a 1988, él fue responsable de la planificación, programación y ejecución de un proyecto de construcción de \$1.200 millones, que transformó el fuerte Fort Drum de un pequeño centro de capacitación de reserva en una base militar reconocida a nivel mundial. Su visión, conocimiento del proceso de construcción militar del Departamento de Defensa y su entendimiento de las políticas y procedimientos del Cuerpo de Ingenieros, le permitieron hacer que el proyecto se culmine a tiempo, cumpliendo con el estándar y por debajo del presupuesto.

Después de su retiro en 1994, el Teniente General Cerjan lideró varias organizaciones en apoyo directo de los soldados en combate, incluyendo varios años en los escenarios de combate de Irak y Kuwait. Él también sirvió como presidente de tres universidades. El Teniente General Cerjan siguió involucrado activamente con la Asociación Nacional de la 10.º División de Montaña y fue copresidente del Fondo de Becas de la 10.º Fundación de Montaña. Él falleció en abril del 2011.

Spanish

La interestatal 781 es una futura carretera auxiliar que se encuentra en construcción al norte de Watertown en el condado de Jefferson. Cuando se termine, la ruta se extenderá 4,9 millas desde la I-81 en Pamela hasta la entrada principal del fuerte Fort Drum en Le Ray.

La Senadora Patty Ritchie dijo, “el Teniente General Paul Cerjan sirvió a su país durante más de 30 años y siguió contribuyendo con la comunidad del fuerte Fort Drum incluso después de su jubilación. Nombrar la carretera interestatal 81 fuerte Ft. Drum Connector con el nombre del General Cerjan es el tributo perfecto a su servicio y a su sacrificio. Aplaudo al Gobernador Cuomo por aprobar esta legislación y al Coronel en retiro Plummer, cuyo apoyo fue un importante catalizador en esta legislación”.

La miembro de la Asamblea Addie Russell dijo, “tal vez más que de nadie, el trabajo del Teniente General (en retiro) Cerjan hizo del fuerte Fort Drum el invaluable recurso para nuestra comunidad que es hoy en día. Él pasó a lograr mucho después de dejar las instalaciones, pero su amor por North Country lo trajo de regreso con roles de liderazgo en la Asociación Nacional de la 10.º División de Montaña y el Fondo de Becas de la 10.º División de Montaña. Es grandioso ver que sus logros y contribuciones para las familias de North Country se conserven a través del cambio de nombre de esta carretera”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418